

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 4 (1977)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BEKOMMEN SIE ALS AUSLAND-SCHWEIZER MIT DER ZEIT NICHT EIN ETWAS EINSEITIGES BILD VON DER SCHWEIZ?



Postkarten haben zwei Seiten:

Auf der einen Seite vermitteln sie meistens «viele liebe Grüsse», auf der andern Seite immer das Bild einer prächtig aussehenden und von allen Problemen verschonten Schweiz.

Ist die Schweiz aber immer so hübsch und problemlos wie dieses Postkarten-Bild?

Da es nicht die Art des Tages-Anzeigers ist, seinen Lesern eine einseitige Meinung aufzutischen, gibt er Ihnen auch im Ausland Gelegenheit, sich über

die Schweiz von heute selbst eine Meinung zu bilden: mit der Fernausgabe des Tages-Anzeigers, speziell gemacht für Ausland-Schweizer.

Diese Zusammenfassung der wichtigsten Ereignisse auf 16 Dünndruckseiten liefert Ihnen nämlich nicht weniger als 52mal pro Jahr wirklichkeitsnahe Nachrichten, Berichte und Reportagen über die wirtschaftliche Entwicklung, das kulturelle Leben, die sportlichen Ereignisse und den politischen Alltag zu Hause. Und damit einen umfassenden und repräsentativen Ueberblick über das Geschehen in der fernen Heimat.

Dass Sie die Schweiz dabei nicht immer nur von den allerschönsten Seiten erleben, ist ganz sicher kein Nachteil. Denn was man gerne hat, nimmt man auch wie es ist.

Und schliesslich möchten Sie bestimmt nicht ein Ihnen völlig fremdes Land vorfinden, wenn Sie eines Tages nach Hause zurückkommen. Sondern eine Ihnen immer noch möglichst gut vertraute Schweiz.

Der nachfolgende Coupon erweist Ihnen diesbezüglich einen wertvollen Dienst.



**Tages-Anzeiger**

FERNAUSGABE

Ich möchte ein Abonnement der Tages-Anzeiger-Ferenausgabe für  3,  6,  12 Monate. (Die ersten zwei Nummern sind gratis.) Meine Adresse:

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Nähre Bezeichnung: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Land: \_\_\_\_\_ 9007

Bitte ausschneiden und senden an: Tages-Anzeiger, Vertrieb, Postfach, CH-8021 Zürich

Abonnementpreise der Tages-Anzeiger-Ferenausgabe in sFr.

Postzustellung

3 Mt. 6 Mt. 12 Mt.

- Europa**  
a) Dänemark, Deutschland (BRD), Finnland, Frankreich, Italien, Jugoslawien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Türkei, Zypern  
b) Belgien, Marokko, Tunesien, Vatikan 16.— 31.— 60.—

Luftpostzustellung

- c) übrige europäische Länder 17.50 34.— 67.—  
**Ueberseeländer** Luftpostzustellung  
**Gruppe A** 3 Mt. 6 Mt. 12 Mt.  
Ägypten, Algerien, Israel, Jordanien, Libanon, Libyen, Marokko, Span.-Westafrika, Syrien, Tunesien 17.50 34.— 67.—

- Gruppe B**  
Afrika mit Ausnahme der Länder unter Gruppe A, Nordamerika, Mittlerer Osten, Zentralamerika 20.— 39.— 77.—

- Gruppe C**  
Ferner Osten, Südamerika 22.50 44.— 87.—

- Gruppe D**  
Australien, Neuseeland, Ozeanien 31.— 60.— 119.—



# "Sí, pero... ¿qué banco suizo?"

La Unión de Bancos Suizos, porque suele ir asociado a toda conversación relacionada con el dinero, al éxito alcanzado en las finanzas, la industria o el comercio.

Hombres de negocios, sociedades y sector público depositan en él su confianza, por ser sinónimo de experiencia, seriedad y eficiencia en el mundo de las finanzas. Entre sus ventajas está la estabilidad económica y política de Suiza. Tiene su sede central en Zurich y está presente en los cinco continentes.

Activo total: 52.600 millones de francos suizos.  
Capital y reservas: 3.200 millones de francos suizos.

Sede central: Bahnhofstrasse 45, Zurich.

Oficinas en Suiza: Ginebra, Lausana, Basilea, Berna, Lugano, aeropuertos de Zurich y Ginebra, y en otras 200 localidades.

Nuestra red internacional: Europa: Londres, Luxemburgo, Madrid, Moscú. América del Norte: Nueva York, Chicago, San Francisco, Hamilton/Bermudas, I. Caimán, México, Montreal, Toronto. Central y Sudamérica: Panamá, Bogotá, Caracas, São Paulo, Rio de Janeiro, Buenos Aires. Cerano y Lejano Oriente: Abu Dhabi, Bahrain, Beirut, Jeddah, Teherán, Tokio, Singapur, Hong Kong. Oceanía: Melburne, Sydney. África: Johannesburgo.



## Unión de Bancos Suizos



Su banco suizo en todo el mundo.